

Jury d'examens de maturité et d'examens complémentaires Passerelle

Lettres du président du jury

Depuis deux ans, la remise des diplômes n'a pas pu avoir lieu selon la formule habituelle, à Forum Fribourg. La cérémonie s'est déroulée à l'extérieur, dans la cour et les jardins du Collège. Contraint de renoncer au traditionnel discours du président du jury, le professeur Jacques Dubey s'est adressé par écrit aux élèves fraîchement diplômés.

Félicitations à la génération 2021!

Chère bachelière ou cher bachelier,

Si cela ne tenait qu'à moi, le diplôme que cette lettre accompagne porterait quelque part, en gras, en rouge et en travers, une mention supplémentaire du genre « avec supplément d'énergie » (comme sur une barre chocolatée) ou « série spéciale limitée » (comme pour un modèle de voiture). C'est en effet une maturité gymnasiale très particulière que recevez ci-jointe, datée de l'année 2021.

La maturité gymnasiale ne peut remplir ses fonctions – de transmission générationnelle, d'émancipation personnelle et d'intégration sociale – que parce que sa valeur est la même d'une année à l'autre, d'une école à l'autre et d'une personne à l'autre. Mais comme les philatélistes ou les numismates le savent, les timbres et les pièces valent parfois plus que leur valeur faciale, du seul fait que leur date de mise en circulation correspond à un événement historique ou à une particularité technique. Il en va ainsi de votre maturité estampillée « 2021 », ce qui signifie que vous avez mené les 3/8 de vos études gymnasiales en surmontant les défis scolaires tout en supportant les difficultés personnelles liées aux mesures de lutte contre la pandémie de COVID-19.

Cette pandémie a ceci de paradoxal qu'elle nous interdit de faire les deux choses que nous aurions besoin de faire face à une épreuve: nous réunir et nous activer. Au contraire, il faut nous éloigner et nous assagir. Ce sont là deux contraintes particulièrement cruelles, lorsqu'on a entre 17 et 21 ans et qu'on fait son collège, parce que cela prive d'une partie de ce qui compte plus que tout et qu'on perd à jamais avec sa maturité: la vie de classe – et son voyage de 3^e année, par exemple. Dans ces conditions, votre réussite témoigne d'une capacité d'adaptation et d'une force de caractère particulières, auxquelles la mise

en page ordinaire du diplôme annexé à la présente ne rend pas complètement justice. Avant vous, peu de générations avaient dû donner d'aussi grands gages de vaillance face à l'adversité, pour obtenir leur bac. Ne l'oubliez pas, dans la suite de votre vie professionnelle et personnelle.

Dans l'immédiat, je vous prie d'accepter, cher bachelier ou chère bachelière de la génération 2021, des félicitations augmentées de l'admiration et de la gratitude qui vous sont dues, pour l'exemple que vous avez donné à l'ensemble de la société civile.

Herzliche Gratulation!

Liebe Absolventinnen und Absolventen des Passerelle-Studiengangs

Wenn es nur nach mir ginge, würde auf dem Diplom, das diesem Brief beiliegt, ein zusätzlicher Vermerk stehen, fett, rot und quer, wie z. B. mit extra viel Energie (wie auf einem Schokoriegel) oder limitierte Sonderedition (wie auf einem Automodell). In der Tat erhalten Sie ein ganz besonderes Prüfungszeugnis, das auf das Jahr 2021 datiert ist.

Der Ausweis für die Ergänzungsprüfung kann seine Funktion nur erfüllen, weil sein Wert von Jahr zu Jahr, von Schule zu Schule und von Mensch zu Mensch gleichwertig ist. Aber wie Philatélisten und Numismatiker wissen, sind Briefmarken und Münzen manchmal mehr wert als ihr Nennwert, einfach weil ihr Ausgabedatum mit einem historischen Ereignis oder einer technischen Besonderheit übereinstimmt. So ist es auch mit Ihrem Ausweis aus dem Jahr 2021. Das nämlich bedeutet, dass Sie während Ihres gesamten Studiums besondere Herausforderungen zu überwinden und die persönlichen Härten der COVID-19-Pandemie zu ertragen hatten.

Das Paradoxe an dieser Pandemie ist, dass sie uns davon abhält, die beiden Dinge zu tun, die sich angesichts einer Herausforderung eigentlich aufdrängen: zusammenzukommen und sich zu unterstützen. Stattdessen müssen wir Abstand nehmen und uns zurückziehen. Das sind zwei besonders grausame Einschränkungen, wenn man zwischen 17 und 23 ist und Passerelle-Kurse belegt, denn damit wird einem ein Teil dessen genommen, was am wichtigsten ist und mit dem Diplom für immer verloren geht: das kameradschaftliche Zusammenleben in einer Klasse. Unter diesen Umständen zeugt Ihre Leistung von einer besonderen Anpassungsfähigkeit und Charakterstärke, der die gewöhnliche Ausgestaltung des beigefügten Diploms nicht ganz

gerecht wird. Nur wenige Generationen vor Ihnen mussten solche Widrigkeiten überwinden, um ihren Ausweis zu erhalten. Vergessen Sie das nicht!

Vorerst einmal aber bitte ich Sie, liebe Absolventinnen und Absolventen des Passerelle-Studiengangs der Generation 2021, meine Glückwünsche entgegenzunehmen sowie die Bewunderung und Dankbarkeit, die Ihnen für das Beispiel gebührt, das Sie der gesamten Zivilgesellschaft gegeben haben.

Prof. Dr. Jacques Dubey
Président du Jury de maturité

